

Shark®

S3101 N4
S3101CP N5

OWNER'S GUIDE

MANUEL DU
PROPRIÉTAIRE



WWW.SHARKCLEAN.COM

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

For Household Use Only

WHEN USING YOUR SHARK® STEAM MOP, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED, INCLUDING THE FOLLOWING:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING YOUR STEAM MOP.



WARNING: DANGER OF SCALDING. The steam emitted from the Steam Mop is very hot and may cause scalding. Please use caution when using the Steam Mop.

WARNING: KEEP STEAM MOP AWAY FROM CHILDREN.

POLARIZED PLUG:

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug will fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. **Do not attempt to defeat this safety feature.**

WARNING:
TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

1. **CAUTION:** When in use, never turn the Steam Mop over or on its side. Never direct steam toward people, pets, or plants.
2. Use the system only for its intended use.
3. **DO NOT** use outdoors.
4. **DO NOT** leave the appliance unattended when plugged in. Always unplug the power cord from the electrical outlet when not in use and before servicing.
5. **DO NOT** allow the appliance to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children, pets or plants. **DO NOT** leave appliance unattended while connected.
6. Use only as described in this manual.
7. Use only manufacturer's recommended accessories.
8. **DO NOT** operate the appliance with a damaged plug or cord, or if the unit has been dropped or damaged. To avoid the risk of electric shock, do not disassemble or attempt to repair the appliance on your own. Return the appliance to SharkNinja Operating LLC (see warranty) for examination and repair. Incorrect re-assembly or repair can cause a risk of electrical shock or injury to persons when the appliance is used.
9. To protect against a risk of electric shock, **DO NOT** immerse the steam mop into water or any other liquids.

10. **DO NOT** handle plug or steam mop with wet hands or operate appliance without shoes.
11. **DO NOT** pull or carry by power cord, use power cord as handle, close a door on the power cord, or pull the power cord around sharp edges or corners. Keep power cord away from heated surfaces.
12. **DO NOT** unplug by pulling on power cord. To unplug, grasp the plug not the power cord. Do not use extension cords or outlets with inadequate current carrying capacity.
13. **DO NOT** put any objects into the Steam Nozzle openings. Discontinue use if the steam nozzle is blocked.
14. **DO NOT** put hands or feet under the steam mop. Unit gets very hot.
15. Use **ONLY** on flat, horizontal surfaces. Do not use on walls, counters or windows.
16. **DO NOT** use on leather, wax polished furniture or floors, synthetic fabrics, velvet or other delicate, steam sensitive materials.
17. **DO NOT** add cleaning solutions, vinegar, scented perfumes, oils, or any other chemicals to the water used in the Steam Mop as this may damage it or make it unsafe for use. If you live in a hard-water area, we recommend using distilled water in your Steam Mop.
18. Carefully remove the cleaning pad immediately after you have finished using the steam mop.
19. When cleaning the steam mop, unplug the power cord from the electrical outlet and clean with a dry or damp cloth. Do not pour water or use alcohol, benzene or paint thinner on the unit.
20. Extreme caution should be exercised when using this appliance to clean stairs.
21. Never use steam mop without the cleaning pad attached.
22. Keep your work area well lit.
23. Store steam mop indoors in a cool, dry place.
24. To avoid circuit overload, do not operate another appliance on the same socket (circuit) as the steam cleaner.
25. The use of extension cords are not recommended.
26. **DO NOT** leave unattended when the system is connected to a power supply/electrical outlet.
27. **DO NOT** store unit with damp/wet cleaning pad attached. Never leave the steam mop in one spot on any surface for any period of time with a damp or wet cleaning pad attached as this will damage your floors.

WARNING:

Your Steam Mop is designed to clean hard floor surfaces that will withstand high heat. Do not use on unsealed wood or unglazed ceramic floors. On surfaces that have been treated with wax or some no wax floors, the sheen may be removed by the heat and steam action. It is always recommended to test an isolated area of the surface to be cleaned before proceeding. We also recommend that you check the use and care instructions from the floor manufacturer.

SAVE THESE INSTRUCTIONS



MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Pour usage domestique seulement

LORS DE L'UTILISATION DE VOTRE VADROUILLE À VAPEUR DES MESURES DE SÉCURITÉ ÉLÉMENTAIRES DEVRAIENT TOUJOURS ÊTRE OBSERVÉES, INCLUANT LES MESURES SUIVANTES :

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER VOTRE VADROUILLE À VAPEUR.


 **AVERTISSEMENT** : DANGER DE BRÛLURE. Les vapeurs émises de la vadrouille à vapeur sont très chaudes et peuvent causer des brûlures. Soyez prudents en utilisant la vadrouille à vapeur.

 **AVERTISSEMENT** : VEUILLEZ TENIR LA VADROUILLE À VAPEUR LOIN DES ENFANTS.

FICHE POLARISÉE :

cet appareil possède une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Par mesure de sécurité, cette fiche ne peut être insérée que d'un seul côté dans une prise polarisée. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise de courant, inversez-la. Si cela ne fonctionne toujours pas, contactez un électricien qualifié. **Ne tentez pas de contourner cette caractéristique de sécurité.**

 **AVERTISSEMENT** : POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, DE CHOCS ÉLECTRIQUES OU DE BLESSURES :

-  **MISE EN GARDE** : En utilisant la vadrouille à vapeur, ne la tournez jamais sur son dos ou son côté, et n'orientez pas le jet de vapeur vers les personnes, les animaux ou les plantes.
- Utilisez l'appareil uniquement pour son utilisation prévue.

- N'UTILISEZ PAS** à l'extérieur.
- NE LAISSEZ PAS** l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Débranchez toujours le cordon d'alimentation de la prise de courant lorsqu'il n'est pas utilisé et avant tout entretien.
- NE PERMETTEZ PAS** que cet appareil soit utilisé par les enfants. Une étroite surveillance est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé par ou à proximité d'un enfant, d'animaux ou de plantes. **NE LAISSEZ PAS** l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
- Utilisez seulement de la façon indiquée dans ce manuel.
- N'utilisez que les accessoires recommandés par le fabricant.
- NE FAITES PAS** fonctionner l'appareil si le cordon ou la prise est endommagée, ou si l'appareil a été échappé ou abîmé. Pour éviter tout risque de décharges électriques, ne démontez pas ou n'essayez pas de réparer l'appareil vous-mêmes. Retournez l'appareil à SharkNinja Operating LLC (voir garantie) pour un examen ou une réparation. Un réassemblage ou une réparation inappropriée peut causer un risque de chocs électriques ou des blessures corporelles lors de l'utilisation de l'appareil.
- Pour éviter tout risque de chocs électriques, **NE PLONGEZ PAS** la vadrouille à vapeur dans de l'eau ou tout autre liquide.
- NE MANIPULEZ PAS** la prise ou la vadrouille à vapeur si vous avez les mains humides et n'utilisez pas l'appareil sans avoir des chaussures aux pieds.
- NE LE TIREZ PAS** ou ne le transportez pas par le cordon d'alimentation, ne fermez pas une porte sur le cordon ou ne le tirez pas sur des extrémités ou des coins tranchants. Veuillez garder le cordon d'alimentation loin des surfaces chaudes.

- NE LE DÉBRANCHEZ PAS** en tirant sur le cordon d'alimentation. Pour le débrancher, empoignez la fiche électrique et non le cordon. N'utilisez pas de rallonges électriques ou des prises dont la capacité électrique est inadéquate.
- N'INSÉREZ PAS** des objets dans les orifices de la buse à vapeur. Cessez d'utiliser le produit si la buse à vapeur est bloquée.
- NE METTEZ PAS** les mains ou les pieds sous la vadrouille à vapeur. L'appareil devient très chaud.
- Utilisez **SEULEMENT** sur des surfaces horizontales et planes. N'utilisez pas sur les murs, les comptoirs ou les fenêtres.
- N'UTILISEZ PAS** sur le cuir, les planchers et les meubles polis à la cire, les tissus synthétiques, le velours ou autres matériaux délicats sensibles à la vapeur.
- N'AJOUTEZ PAS** de produits de nettoyage, de vinaigre, de parfum, des huiles ou autres produits chimiques à l'eau utilisée dans cet appareil, car cela pourrait l'endommager ou le rendre inutilisable. Si vous habitez dans une région où l'eau est dure, nous vous recommandons d'utiliser de l'eau distillée avec votre vadrouille à vapeur.
- Retirez soigneusement le linge immédiatement après avoir terminé l'utilisation de la vadrouille à vapeur.
- Lorsque vous nettoyez la vadrouille à vapeur, débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant et nettoyez-la avec un linge humide ou sec. Ne versez pas d'eau et n'utilisez pas d'alcool, de benzène ou de diluant à peinture sur l'appareil.
- Soyez extrêmement prudent lorsque vous utilisez cet appareil pour nettoyer des escaliers.
- N'utilisez jamais la vadrouille à vapeur sans le linge de nettoyage installé.
- Veillez garder votre zone de travail bien éclairée.
- Rangez la vadrouille à vapeur à l'intérieur, dans un endroit frais et sec.
- Pour éviter les surcharges de circuit, n'opérez pas un autre appareil sur la même prise de courant (circuit) que celle utilisée pour la vadrouille à vapeur.
- Si une rallonge électrique est absolument nécessaire, une rallonge d'un calibre minimum de 15 ampères, avec un cordon de calibre 14 devrait être utilisé. Les rallonges électriques de calibre moindre peuvent surchauffer. Des précautions doivent être prises pour s'assurer que le cordon ne puisse pas être tiré ou qu'il puisse faire trébucher.
- NE LAISSEZ PAS** l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché à une source d'alimentation ou une prise de courant.
- NE RANGEZ PAS** l'appareil avec un linge de nettoyage mouillé/humide. Le laissez jamais la vadrouille à vapeur en position stationnaire pour une période prolongée avec un linge de nettoyage humide ou mouillé car cela endommagera vos planchers.

 **AVERTISSEMENT** : Votre vadrouille à vapeur est conçue pour nettoyer les surfaces de plancher dur qui supportent une chaleur élevée. N'utilisez pas sur un plancher de bois franc non verni ou en céramique. Le lustre pourrait être enlevé par la chaleur et l'action de la vapeur sur des surfaces qui ont été traitées avec de la cire ou sur certains planchers sans cirage. Il est toujours recommandé de vérifier sur une zone isolée de la surface à être nettoyée avant de procéder. Il est aussi recommandé de vérifier les instructions d'utilisation et d'entretien données par le fabricant du revêtement de sol.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Thank you for purchasing the Shark® Steam Mop.

This Owner's Guide is designed to help you get a complete understanding of your new steam mop. Please read it carefully and keep for future reference.

For a list of what is included with this model, refer to inside flap of box.

If you should have a question about your Shark® Steam Mop, please call the Shark® Customer service line at 800-798-7398.

REGISTER YOUR PURCHASE:

www.sharkclean.com
800.798.7398

RECORD THIS INFORMATION:

Model Number: _____
Date of Purchase (Keep receipt): _____

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Voltage: 120V., 60Hz
Watts: 1050W
Water Capacity: 220 ml (7.4 oz.)

RECOMMENDED SCHEDULE FOR REPLACING CLEANING PADS:

Washable Pads: Every 3 months

FOR BEST CLEANING PERFORMANCE

See Pad Care on page 12 for more detail.

Shark is a registered trademark of SharkNinja Operating LLC. SaniFiber, and Steam Energized are trademarks of SharkNinja Operating LLC. All other brand names may be trademarks of their respective owners.

Merci d'avoir fait l'achat de la vadrouille à vapeur de Shark^{MD}.

Ce manuel du propriétaire est conçu pour vous aider à obtenir une compréhension complète de votre nouvel vadrouille à vapeur. Veuillez le lire attentivement et conservez-le pour référence future.

Pour une liste de ce qui est inclus avec ce modèle, reportez-vous au rabat intérieur de la boîte.

Si vous avez une question concernant votre vadrouille à vapeur de Shark^{MD}, veuillez appeler le service à la clientèle de Shark^{MD} au 800-798-7398.

ENREGISTRER VOTRE ACHAT :

www.sharkclean.com
800.798.7398

INSCRIRE CETTE INFORMATION :

Numéro de modèle: _____
Date d'achat (conservez le reçu) : _____

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES :

Tension: 120V., 60Hz
Watts: 1050W
Capacité d'eau : 220 ml (7.4 oz.)

HORAIRE RECOMMANDÉ POUR LE NETTOYAGE DE VOTRE TAMPON DE NETTOYAGE :

Tampons lavables : chaque 3 mois

POUR LE MEILLEUR RENDEMENT DE NETTOYAGE

Veuillez lire l'entretien des tampons en page 12 pour obtenir plus de détails.

Shark est une marque déposée de SharkNinja Operating LLC. SaniFiber, et Steam Energized sont des marques de commerce de SharkNinja Operating LLC. Toutes les autres marques sont des marques de commerce de leurs propriétaires respectifs.

When assembling your steam mop there may be a little water in or around the water tank. This is because we test all our steam mops 100% before you buy them, so you get a quality Shark® Steam Mop.

Lorsque vous assemblez votre vadrouille à vapeur, il pourrait y avoir un peu d'eau dans ou autour du réservoir d'eau. Ceci est dû au fait que nous effectuons des analyses de qualité sur 100 % de toutes nos vadrouilles à vapeur avant de les vendre. De cette façon, vous obtenez une vadrouille à vapeur Shark^{MD} de qualité.



FIRST THINGS FIRST, YOU NEED TO KNOW WHAT'S IN THE BOX YOU JUST OPENED:

- a Upper Extension Tube
- b Lower Extension Tube
- c Steam Mop Base
- d Washable Cleaning Pad
- e Filling Flask

COMMENÇONS PAR LE DÉBUT, VOUS AVEZ BESOIN DE SAVOIR CE QUI SE TROUVE DANS LA BOÎTE QUE VOUS VENEZ D'OUVRIER :

- a Tube de rallonge supérieur
- b Tube de rallonge inférieur
- c Base de la vadrouille à vapeur
- d Tampon de nettoyage lavable
- e Contenant de remplissage

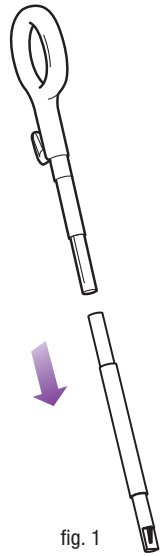


fig. 1

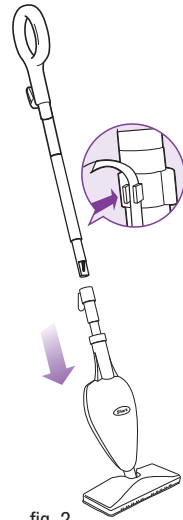


fig. 2

YOUR SHARK® STEAM MOP IS EASY TO ASSEMBLE

⚠ WARNING: Always make sure the Steam Mop is **UNPLUGGED** from the wall when not in use. To prolong the life of your Steam Mop, we recommend using distilled water. Make sure you add only water to the tank. Chemicals or cleaning solutions (including vinegar) may damage the Steam Mop and could be unsafe for you and your family.

- 1 First remove all the parts from the package. We know you're excited about the Shark® Steam Mop, but don't plug it in until it's fully assembled and you've read all of the following instructions.
- 2 Slide the upper extension tube (the tube with the handle) into the lower extension tube (the short tube). Push the two extension tubes together until you hear it click into place. (fig. 1)
- 3 Insert the pieces you assembled in Step 2 into the pump actuator (the tube that leads to the tank). Push the extension tube assembly and pump actuator together in until you hear it click into place. Insert cord into cord clip on the shaft of the steam mop. (fig. 2)

VOTRE VADROUILLE À VAPEUR SHARK^{MD} EST FACILE À ASSEMBLER

⚠ AVERTISSEMENT: Toujours vous assurer que la vadrouille à vapeur soit **DÉBRANCHÉE** lorsque vous ne l'utilisez pas. Pour prolonger la vie de votre vadrouille à vapeur, nous recommandons que vous utilisiez de l'eau distillée. Ne versez que de l'eau dans le réservoir. Les produits chimiques ou les nettoyeurs (y compris le vinaigre) risquent d'endommager votre vadrouille à vapeur et peuvent être dangereux pour vous et votre famille.

- 1 Premièrement, retirez toutes les pièces de l'emballage. Nous savons que vous êtes heureux de votre vadrouille à vapeur Shark^{MD}, mais ne la branchez pas avant de l'avoir entièrement assemblée et d'avoir lu toutes les instructions suivantes.
- 2 Veuillez faire glisser le tube de rallonge supérieur (le tube avec la poignée) dans le tube de rallonge inférieur (tube court). Veuillez pousser sur les deux tubes de rallonge jusqu'à ce que vous entendiez un déclic indiquant qu'ils sont en place. (fig. 1)
- 3 Insérez les pièces que vous avez assemblées à l'étape 2 dans l'actionneur de la pompe (le tube qui conduit au réservoir). Poussez ensemble les deux tubes de rallonge et l'actionneur de la pompe jusqu'à ce que vous entendiez un déclic indiquant qu'ils sont en place. Insérez le cordon dans la pince à cordon sur le manche de la vadrouille. (fig. 2)

💡 Always attach the cleaning pad to the mop head or you may scratch your floor surface.

💡 Veuillez toujours installer le linge de nettoyage sur la tête de la vadrouille afin de ne pas égratigner la surface de vos planchers.

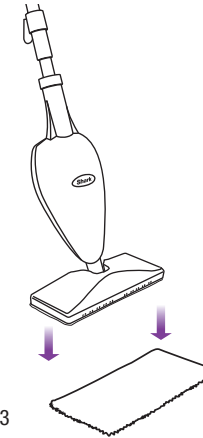


fig. 3

ATTACHING THE CLEANING PAD

- 1 Attach the cleaning pad underneath the mop head, with the quick fastener strips facing up. Simply press the pad on to the Steam Mop. (fig. 3)
- ⚠ IMPORTANT:** Make sure you only add water to the tank. Chemicals or cleaning solution may damage the appliance and could be unsafe for you and your family.

NOTE: Don't be alarmed if the first time you use your Steam Mop, you notice water inside the water tank or drops of water in the packaging. It's normal to see this water. Your Steam Mop was 100% tested in the factory to ensure your safety and your floor's happiness. If you see water in the unit, it's from these tests.


To order additional cleaning pads, feel free to contact us at www.sharkclean.com or call 1-800-798-7398.


L'INSTALLATION DU LINGE NETTOYANT

- 1 Placez le linge nettoyant en dessous de la tête de la vadrouille avec les languettes à attache rapide vers le haut. Appuyez simplement le linge à la vadrouille. (fig. 3)
- ⚠ IMPORTANT :** N'ajoutez que de l'eau dans le réservoir. Les produits chimiques ou nettoyeurs pourraient endommager l'appareil et être nocifs pour vous et votre famille.

REMARQUE: Ne vous inquiétez pas si vous remarquez de l'eau dans le réservoir lors de votre première utilisation ou des gouttes d'eau dans l'emballage. Il est normal de voir cette eau. Votre vadrouille à vapeur a été testée en usine à 100 % pour assurer votre sécurité et la bonne condition de vos planchers. Si vous voyez de l'eau dans l'appareil, cela provient de ces tests.

Pour commander des linges nettoyantes, n'hésitez pas à nous contacter au www.sharkclean.com ou par téléphone au 1-800-798-7398.

 The water tank cap has an arrow to indicate the locked and unlocked position.

 Le bouchon du réservoir d'eau a une flèche pour indiquer la position verrouillée et déverrouillée.

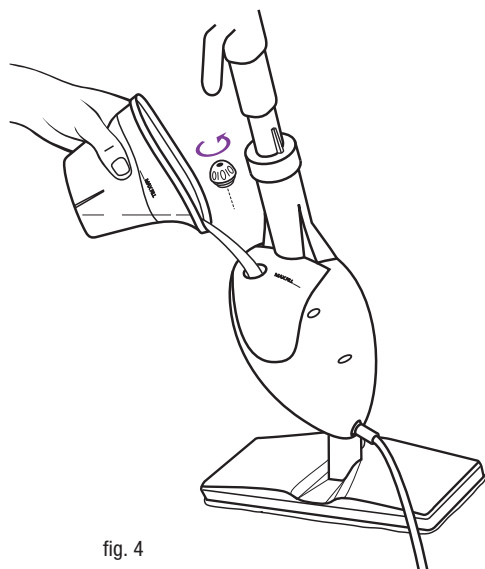




fig. 4

FILLING THE WATER TANK

-  **IMPORTANT:** Before you fill up the tank, make sure your Steam Mop is unplugged from the wall.
- 1 First, remove the water tank cap by turning it counter clockwise to the unlocked position. See illustration for a visual explanation. (fig. 4)
- 2 The filling flask included with your Steam Mop makes filling the water tank as simple as getting a glass of water from the sink. Fill the flask with water and pour it into the tank. Be sure to keep the water under the MAX FILL line; just one flask of water is enough for your Steam Mop. See illustration for a visual explanation.
- 3 Replace the water tank cap by turning it clockwise to the locked position.

REMPLISSAGE DU RÉSERVOIR D'EAU

-  **IMPORTANT :** Avant de remplir votre réservoir, assurez-vous que l'appareil n'est pas branché.
- 1 Premièrement, enlevez le bouchon du réservoir en le tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à la position déverrouillée. Voir l'illustration pour une explication visuelle. (fig. 4)
- 2 Le flacon de remplissage inclus avec votre vadrouille rendent la tâche de remplissage du réservoir d'eau aussi facile que de prendre un verre d'eau à partir du robinet. Remplissez le flacon avec de l'eau et versez dans le réservoir. Assurez-vous de garder l'eau en-dessous de la ligne « REMPLISSAGE MAX » (MAX FILL); un seul flacon d'eau est nécessaire pour votre vadrouille. Voir l'illustration pour une explication visuelle.
- 3 Veuillez remettre le couvercle du réservoir en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre, jusqu'à ce qu'il soit verrouillé.

Now comes the part you've been waiting for – it's time to use your steam mop. When you use your steam mop for the first time or haven't used the unit in awhile, it may take a minute or two for the water to make its way through the pump and into the heater to create steam. Get it started by pumping the handle a few times. If you've waited a few minutes and you still don't see any steam, reference the troubleshooting section on page 13.

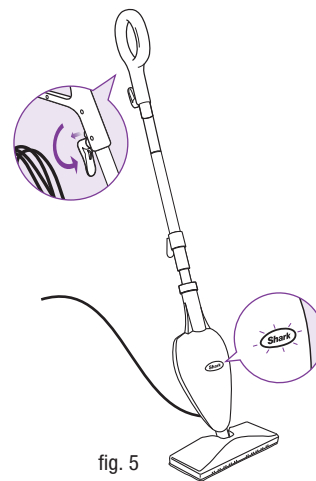






fig. 5

-  **IMPORTANT:** Make sure you do not use the Steam Mop without attaching a cleaning pad and adding water to the Water Tank first. When you are using the Steam Mop for the first time, it might take longer than the normal 30 seconds to start steaming.
-  **IMPORTANT:** Do not use on unsealed wood or unglazed ceramic floors. On surfaces that have been treated with wax and on some no-wax floors, the sheen may be removed by the heat and steam action. Test an isolated area of the surface to be cleaned before proceeding. Check the use and care instructions from the floor manufacturer. Sweep or vacuum your floors before using your Steam Mop. Your Steam Mop was designed to get rid of stuck-on gunk, grime, paw/footprints and it will do a better job if yesterday's cereal crumbs aren't in the way. Visit www.sharkclean.com for other great quick cleaning products to complement your Steam Mop.
- 1 Pull and twist the quick release cord holder to unwrap the power cord completely. Plug into an electrical outlet. The LED light around the Shark[®] logo will turn on. (fig. 5) If your light doesn't turn on reference the Troubleshooting section on page 13.

Voici maintenant la partie que vous attendiez – il est temps d'utiliser votre vadrouille à vapeur. Lorsque vous utilisez votre vadrouille à vapeur pour la première fois ou bien qu'elle n'a pas servi depuis un certains temps, il est possible que l'eau prenne d'une à deux minutes pour se rendre à la pompe et d'atteindre le chauffe-eau pour créer de la vapeur. Veuillez la faire démarrer en pompant la poignée à quelques reprises. Si vous avez attendu quelques minutes et ne voyez toujours pas de vapeur, consultez la section guide de dépannage à la page 14.

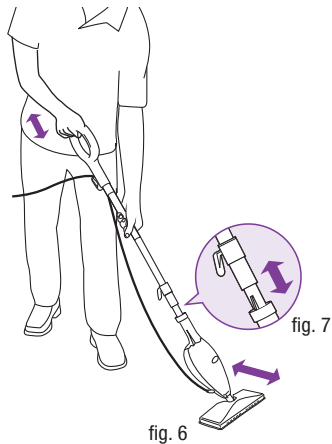
-  **IMPORTANT :** Ne pas utiliser la vadrouille à vapeur sans attacher un linge nettoyant ou premièrement mettre de l'eau dans le réservoir. Lorsque vous utilisez la vadrouille à vapeur pour la première fois, celle-ci peut prendre plus de 30 secondes pour commencer à produire de la vapeur.
-  **IMPORTANT :** Ne pas utiliser la vadrouille sur du bois nu ou de la céramique non-vernisée. Pour les surfaces traitées avec de la cire et certains planchers non-cirés, la vapeur et la chaleur risquent d'éliminer leur aspect lustré. Faites un essai sur une surface discrète avant de procéder. Lisez les directives d'utilisation et d'entretien fournies par le fabricant du revêtement de plancher. Passez l'aspirateur ou balayez vos planchers avant d'utiliser votre vadrouille à vapeur. Votre vadrouille à vapeur a été conçue pour se débarrasser du cambouis collé, de l'encrassement, des empreintes de pieds ou de pattes et fera un bien meilleur travail si les miettes des céréales d'hier ne s'y trouvent pas.

Visitez www.sharkclean.com pour d'autres produits de nettoyage pour accessoriser d'avantage votre vadrouille.

- 1 Tirez et tournez l'enrouleur pour cordon à dégageur rapide pour dérouler complètement le cordon d'alimentation. Veuillez le brancher dans une prise de courant. Le voyant DEL autour du logo Shark^{MD} s'illuminera. (fig. 5) Si le voyant ne s'allume pas, consultez la section guide de dépannage à la page 14.

When your Steam Mop stops steaming, it could be out of water. Unplug the power cord from the electrical outlet and refill the water tank at anytime.

Si votre vadrouille à vapeur cesse d'émettre de la vapeur, il n'y a peut-être plus d'eau. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant et remplissez le réservoir d'eau en tout temps.



- It takes about 30 seconds for the steam to get going. Now pump the handle a few times to prime the pump and activate steam. (fig. 6)
- Mop with a forward and backward motion to customize steam output automatically. (fig. 7)

IMPORTANT: When your floors are sparkling clean and you're finished with your Steam Mop, unplug it from the electrical outlet and carefully remove the cleaning pad from the mop head. Always remove the cleaning pad from the mop head when you have finished using your Steam Mop to avoid damage to your floors. The steam will make your cleaning pad very hot. You may want to wait a couple of minutes to let it cool off before you remove it.

TO SANITIZE* WITH YOUR STEAM MOP

- Start with a clean pad.
- Pump the handle a few times in a downward motion.
- Start mopping on an appropriate sealed hard-floor surface with a forward and backward motion. After three minutes, your unit is ready to be used to sanitize.
- Using a forward and backward motion, move the unit over the area you seek to sanitize. Repeat at least 15 times.

*Sanitization studies were conducted under controlled test conditions. Household conditions and results may vary.

- Il prendra environ 30 secondes à la vapeur pour débuter. Maintenant pompez la poignée à quelques reprises pour activer la pompe et la vapeur. (fig. 6)
- Passez la vadrouille dans un mouvement de va et vient afin que la sortie de vapeur soit automatique. (fig. 7)

IMPORTANT : Lorsque vos planchers sont scintillants de propreté et que vous avez terminé avec votre vadrouille, débranchez-la de la prise électrique et retirez soigneusement, de la tête de la vadrouille, le linge de nettoyage. Retirez toujours le linge, de la tête de la vadrouille, après avoir terminé l'utilisation de celle-ci afin d'éviter des dommages à vos planchers. Votre linge de nettoyage deviendra très chaud à cause de la vapeur. Vous voudrez peut-être attendre quelques minutes pour le laisser refroidir avant de le retirer.

POUR DÉSINFECTER* AVEC VOTRE VADROUILLE À VAPEUR

- Commencez avec un linge nettoyant propre.
- Pompez avec la poignée quelques fois vers le bas.
- Passez la vadrouille sur une surface dure convenable en un mouvement avant-arrière. Après trois minutes, votre vadrouille est prête à désinfecter.
- En un mouvement avant-arrière, passez la vadrouille sur la surface que vous souhaitez désinfecter. Répétez au moins 15 fois.

*Des études sur la désinfection ont été menées sous des conditions d'essai contrôlées. Les conditions de votre ménage et les résultats peuvent varier.

Always remove the cleaning pad from the Steam Mop head when you store your Steam Mop to avoid damage to your floors.

Veillez toujours retirer le linge de nettoyage, de la tête de la vadrouille, lors du rangement pour éviter des dommages à vos planchers.



KEEPING YOUR CLEANING PAD AS GOOD AS NEW

Your steam activated cleaning pad works wonders for you, so return the favor by giving it the care it deserves.

- Wash pads in warm water. Wash separately from other laundry.

Only use liquid detergent. (no powder detergent)
Don't use any fabric softeners.

Line dry or dry on a low dryer setting.

- If there are loose threads on the pad carefully cut the thread with scissors. Don't pull on them or cut at the base.

KEEPING YOUR STEAM MOP IN TIP-TOP SHAPE

If you love your Steam Mop, let it show. Caring for your Steam Mop and properly storing it means you'll get the same super steam action you expect each time you use it.

- IMPORTANT:** Both your Steam Mop and the water inside it can get very hot, so let it cool down completely before you store it.
- IMPORTANT:** Always store the Steam Mop in a safe place away from children and high traffic areas.
- NOTE:** It's a good idea to use distilled water in your tank to help prolong the life of your Steam Mop, especially if you live in an area with hard water.



MAINTENIR VOS LINGES DE NETTOYAGE COMME NEUF

Votre linge de nettoyage est activé par la vapeur et fera des merveilles pour vous. Alors, veuillez lui retourner cette faveur en lui donnant les soins qu'il mérite.

- Lavez les linges avec de l'eau chaude. Lavez-les séparément des autres lessives.

N'utilisez que des détergents liquides (aucun détergent en poudre). N'utilisez pas de produits assouplissants.

Séchez sur une corde à linge ou dans la sècheuse au niveau bas.

- S'il y a des effilochements sur le linge, veuillez les couper soigneusement avec des ciseaux. Ne les tirez pas et ne les coupez pas à la base.

CONSERVEZ VOTRE VADROUILLE À VAPEUR EN PARFAITE CONDITION

Si vous aimez votre vadrouille, démontrez-le. L'entretien et le rangement de votre vadrouille signifie que vous obtiendrez la même puissance de vapeur à chaque fois que vous l'utiliserez.



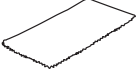
- IMPORTANT :** La vadrouille et l'eau qui se trouve à l'intérieur peuvent être très chaudes, alors laissez-la refroidir complètement avant de la ranger.
- IMPORTANT :** Veuillez toujours ranger la vadrouille dans un endroit sécuritaire, éloigné des enfants et des endroits passants.
- REMARQUE :** C'est une bonne idée d'utiliser de l'eau distillée dans le réservoir pour aider à prolonger la durée de vie de votre vadrouille à vapeur, surtout si vous demeurez dans une région où l'eau est dure.

PROBLEM	POSSIBLE REASONS & SOLUTIONS
The Steam Mop will not turn-on.	Your steam-mop should be securely plugged into an electrical outlet. Check your fuse or breaker. If your unit still doesn't work, give us a call 1-800-798-7398 .
Steam Mop will not make steam.	Is there water in the water tank? If not, add water to your Steam Mop following instructions.
Steam Mop leaves water on the floor.	Do not leave the steam mop on the floor with a damp cleaning pad. If you are using tap water, we recommend switching to distilled water. Make sure that the cap is securely placed on the water tank.
Steam Mop left white spot on the floor.	Don't leave your steam-mop on the floor with a damp or wet cleaning pad. Do you have hard water? If you do you might want to switch to distilled water.
Floors are cloudy, streaky or spotty after steaming.	The pad might be dirty, change the pad. If you washed the pocket with powder detergent then the pad might have residual detergent left on it. Wash it again with liquid detergent. If you are cleaning in a kitchen area where there might be a build-up of grease then use a de greasing agent such as an all-purpose cleaner or dish soap and paper towels to clean the area first. You might have left the mop in the same spot for too long. Do you have hard water? If you do you might want to switch to distilled water. This might be leftover from past cleaners used on the floor surface. Use the steam mop a few more times and see if the leftover cloudiness is removed.
Steam Mop is hard to push.	Make sure the cleaning pad is on properly.

PROBLÈME	CAUSES ET SOLUTIONS POSSIBLES
La vadrouille à vapeur ne s'allume pas.	Votre vadrouille à vapeur doit être bien branchée dans une prise de courant. Vérifiez votre fusible ou le disjoncteur. Si votre appareil ne fonctionne toujours pas, contactez le service à la clientèle au 1-800-798-7398 .
La vadrouille à vapeur n'émet pas de vapeur.	Est-ce qu'il y a de l'eau dans le réservoir? S'il n'y a pas d'eau, veuillez en ajouter en suivant les instructions.
La vadrouille à vapeur laisse de l'eau sur le plancher.	Ne laissez pas la vadrouille à vapeur sur le sol avec un tampon de nettoyage humide. Si vous utilisez l'eau du robinet, nous vous recommandons de l'eau distillée. Assurez-vous que le bouchon est bien placé sur le réservoir d'eau.
La vadrouille à vapeur laisse des dépôts blancs sur le plancher.	Ne laissez pas votre vadrouille avec un linge de nettoyage humide ou trempé sur votre plancher. Votre eau est-elle dure? Si oui, il serait probablement bon d'utiliser de l'eau distillée.
Les planchers sont brumeux, striés ou bien manquent d'uniformité suite au nettoyage à la vapeur.	Le linge est peut-être sale; si tel est le cas, veuillez le changer. Si vous avez lavé le linge avec du détergent en poudre alors, celui-ci a peut-être des résidus de détergent. Relavez-le avec un détergent liquide. Si vous nettoyez dans la cuisine et qu'il y a une possibilité d'accumulation de graisse, veuillez utiliser un produit de dégraissage tel qu'un nettoyeur tout usage ou bien du savon à vaisselle et des essuie-tout pour nettoyer la surface avant de passer le nettoyeur à vapeur. Vous avez peut-être laissé la vadrouille trop longtemps au même endroit. Votre eau est-elle dure? Si oui, il serait probablement bon d'utiliser de l'eau distillée. Ceci peut être des résidus de produits nettoyants utilisés sur les planchers auparavant. Repassez la vadrouille à vapeur à quelques reprises et vérifiez si les planchers sont toujours brumeux.
La vadrouille à vapeur est difficile à manœuvrer.	Assurez-vous que le linge de nettoyage est installé correctement.

NOTE: Select cleaning accessories are included. Others are available for purchase at www.SharkClean.com or by calling 800.798.7398. For a list of what is included with this model, refer to inside flap of box.

REMARQUE : certains accessoires sont inclus. D'autres accessoires sont disponibles sur le site Web www.SharkClean.com ou par téléphone au 800.798.7398. Pour une liste de ce qui est inclus avec ce modèle, reportez-vous au rabat intérieur de la boîte.

ACCESSORY		ACCESSOIRES
<p>Shark® Steam Energized™ Cleanser Combine Steam & Cleanser for an amazing of cleaning performance.</p>	 XSTENER10	<p>Nettoyant Shark^{MD} Steam Energized^{MC} Combinez la vapeur et le nettoyant pour obtenir un niveau de rendement de nettoyage plus élevé.</p>
<p>Washable Cleaning Pads Wipes out tough messes. Keeps cleaning room after room. Lasts up to 20 washes! Unique bumper design for enhanced edge cleaning.</p>	 P141GHF	<p>Lingette Nettoyante À Multicouche Lavable Efface les dégâts tenaces. Nettoyages de chambre après chambre. Résiste 20 lavages! Conception de linge unique qui améliore le nettoyage des coins.</p>
<p>SaniFiber™ Disposable Cleaning Pads Shark's Disposable Pad has the cleaning performance of Washable Microfiber.</p>	 DXT100	<p>Lingettes Jetable SaniFiber^{MC} Le linge nettoyant Shark vous offre la performance de nettoyage d'un linge en microfibres lavable.</p>

ONE (1) YEAR LIMITED WARRANTY

SharkNinja Operating LLC warrants this product to be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of the original purchase, when utilized for normal household use, subject to the following conditions, exclusions, and exceptions.

If your appliance fails to operate properly while in use under normal household conditions within the warranty period, return the complete appliance and accessories, freight prepaid. For assistance with warranty service options or customer support, please call Customer Service at 1-800-798-7398 or visit www.sharkclean.com.

If the appliance is found to be defective in material or workmanship, **SharkNinja Operating LLC** will repair or replace it free of charge. Proof of purchase is required and a fee of \$19.95 will apply to cover the cost of return freight.*

The liability of **SharkNinja Operating LLC** is limited solely to the cost of the repair or replacement of the unit at our option. This warranty does not cover normal wear of parts and does not apply to any unit that has been tampered with or used for commercial purposes. This limited warranty does not cover damage caused by misuse, abuse, negligent handling, or damage due to faulty packaging or mishandling in transit. This warranty does not cover damage or defects caused by or resulting from damages from shipping or repairs, service, or alterations to the product or any of its parts that have been performed by a repair person not authorized by **SharkNinja Operating LLC**.

This warranty is extended to the original purchaser of the unit and excludes all other legal and/or conventional warranties. The responsibility of **SharkNinja Operating LLC** warranty if any, is limited to the specific obligations expressly assumed by it under the terms of the limited warranty. In no event is **SharkNinja Operating LLC** liable for incidental or consequential damages of any nature whatsoever. Some states/provinces do not permit the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state or province to province.

***Important: Carefully pack item to avoid damage in shipping. Be sure to include proof of purchase date and to attach tag to item before packing with your name, complete address, and phone number with a note giving purchase information, model number, and what you believe is the problem with the item. We recommend you insure the package (as damage in shipping is not covered by your warranty). Mark the outside of your package "ATTENTION CUSTOMER SERVICE".**

Product Registration

Please visit www.sharkclean.com or call **1-800-798-7398** to register your new **Shark®** product within ten (10) days of purchase. You will be asked to provide the store name, date of purchase and model number along with your name and address.

The registration will enable us to contact you in the unlikely event of a product safety notification. By registering you acknowledge to have read and understood the instructions for use, and warnings set forth in the accompanying instructions.

GARANTIE LIMITÉE D'UN (1) AN

SharkNinja Operating LLC garantit ce produit contre les défauts de pièces et de main-d'œuvre pour une période d'un (1) an à compter de la date d'achat originale lorsqu'il est utilisé dans le cadre d'un usage normal domestique, sujet aux conditions, exclusions et exceptions suivantes.

Si votre appareil ne fonctionne pas correctement alors qu'il est utilisé dans des conditions d'utilisations domestiques normales, durant la période de garantie, vous pouvez retourner l'appareil et ses accessoires avec la preuve d'achat et la date, par port payé.

Pour de l'assistance concernant les options de service de la garantie ou le soutien au client, veuillez appeler nos spécialistes du service d'assistance à la clientèle et des produits au 1-800-798-7398 ou visitez notre site Web www.sharkclean.com. S'il s'avérait que l'appareil présente une défectuosité matérielle ou de fabrication, **SharkNinja Operating LLC** le réparerait ou le remplacerait sans frais. Une preuve d'achat ainsi qu'un montant de 19,95 \$ doivent être inclus pour couvrir les frais d'expédition de retour et de manutention. *

La responsabilité de **SharkNinja Operating LLC** est limitée au coût de réparation ou de remplacement de l'appareil, à sa seule discrétion. Cette garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces et ne s'applique pas aux appareils ayant été modifiés ou utilisés à des fins commerciales. Cette garantie limitée ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation, l'abus, la négligence lors de la manipulation, un emballage inadéquat ou la mauvaise manipulation en transit. Cette garantie ne couvre pas les dommages ou défauts causés par ou résultants du transport, des réparations, de l'entretien ou d'une modification du produit ou à ses pièces, effectués par un technicien non autorisé de **SharkNinja Operating LLC**.

Cette garantie limitée s'applique à l'acheteur original de l'appareil et exclut toutes les autres garanties juridiques, implicites ou conventionnelles. La responsabilité de **SharkNinja Operating LLC** s'il y en a une, se limite aux obligations spécifiques exprimées sous les termes de cette garantie limitée. En aucun cas **SharkNinja Operating LLC** ne peut être tenu responsable d'incidents ou de dommages indirects de toute nature que ce soit. Certaines provinces/États n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation de dommages circonstanciels ou consécutifs, dans ce cas cette disposition ne s'appliquerait pas.

Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques, et d'autres droits légaux vous sont peut-être disponibles, variant d'un État à l'autre et d'une province à l'autre.

***Important : Emballez soigneusement l'appareil pour éviter tout dommage lors du transport. Assurez-vous que la preuve d'achat soit incluse et qu'une étiquette indiquant votre nom, adresse complète et numéro de téléphone, ainsi qu'une note avec les renseignements sur l'achat, le numéro de modèle et le problème, soient attachées à l'appareil. Nous vous recommandons d'assurer votre colis (puisque les dommages lors du transport ne sont pas couverts par la garantie). Indiquez sur l'extérieur de votre colis « ATTENTION SERVICE À LA CLIENTÈLE ».**

Enregistrement du produit

Veuillez consulter le site www.sharkclean.com ou appelez le **1-800-798-7398** pour enregistrer votre produit **Shark™** dans les dix (10) jours suivant l'achat. Vous devrez fournir le nom du magasin, la date d'achat, le numéro de modèle ainsi que votre nom et adresse.

L'enregistrement nous permettra de vous contacter en cas d'avis sur la sécurité du produit. En enregistrant votre produit, vous reconnaissez avoir lu et compris les instructions d'utilisation et les conseils de sécurité énoncés dans ce manuel.

Questions or Problems? Des questions ou des problèmes?

CALL US.

We are here to help with our hassle-free return service.

APELLEZ-NOUS.

Nous sommes ici pour vous aider avec notre service de retour sans souci.

Toll Free Customer Support Telephone:

Mon-Sat: 7am - 11 pm, Sun: 9am - 8pm EST

Soutien à la clientèle par téléphone sans frais:

Lun-Sam: 7h - 23h, Dim: 9h - 20h HNE

1-800-798-7398

 consumer-services@sharkninja.com

SharkNinja Operating LLC
U.S.: Newton, MA 02459
Canada: Ville St. Laurent, Québec H4S 1A7
1-800-798-7398
www.sharkninja.com

© 2015 SharkNinja Operating LLC
For SharkNinja U.S. Patent information visit <http://www.sharkninja.com/USPatents>.
Pour des renseignements sur les brevets de SharkNinja au E.-U., veuillez visiter
<http://www.sharkninja.com/USPatents>.
S310_1_M4-S310CP_M5_151127_3
PRINTED IN CHINA / IMPRIMÉ EN CHINE

Illustrations may differ from actual product. We are constantly striving to improve our products, therefore the specifications contained herein are subject to change without notice.
Les illustrations peuvent différer du produit actuel. Nous essayons constamment d'améliorer nos produits et, de ce fait, les spécifications décrites dans ce guide sont sujettes à des changements sans préavis.